

## Domače vesti

**Na operaciji**  
V Huron Rd. bolnišnici, kjer se bo jutri zjutraj podvrgla operaciji, se nahaja Mrs. Julia Novak, iz 19801 Mohawk Ave., hči poznane Mrs. Mary Gerl iz E. 200 St. Nahaja se v sobi št. 228.

Mr. Frank Zaller st. iz 15800 Damon Ave. se nahaja v St. Alexis bolnišnici, kjer je prošli turek srečno prešel operacijo. Nahaja se v sobi št. 214, kjer ga prijatelji lahko obiščejo med 2. in 3. uro popoldne ter zvečer med 7. in 8. uro.

Pretekli turek je Mrs. Mary Dacar, soproga Franka Dacar iz 1175 E. 173 St., srečno prestala operacijo v Glenville bolnišnici. Prijateljice jo lahko obiščejo.

Želimo vsem, da bi se čim prej popolnoma zdravi vrnili na svoje domove!

## Na obisku

Včeraj popoldne je obiskal naše uredništvo Mr. John Cotelly iz Avella, Pa., ki se je tu ustavil spetoma domov iz počitnic. Obiskal je tudi več svojih znancev v Collinwoodu. Upamo, da se je dobro zabaval!

## Seja podr. št. 39 Sansa

Nocoj ob osmih se vrši redna mesečna seja podr. št. 39 SANSa v Slov. nar. domu na St. Clair Ave., soba št. 3, staro poslopje. Društveni zastopniki in člani so prošeni, da se udeležijo v polnem številu.

## Zadušnica

V nedeljo zjutraj ob sedmih se bo brala zadušnica v cerkvi sv. Kristine v spomin desete obletnice smrti Jožefa Zorko. Sorodniki in prijatelji so vabljeni, da se opravila udeležijo.

## Nova tajnica

Pri podr. št. 106 SANSa je bila izvoljena za tajnico Mrs. Mary Medvedšek iz 21141 Goller Ave., Euclid, Ohio, kamor se naj vsi, ki imajo kako zadevo tikajočo se podružnice, obrnejo.

## Pozdravi

Pozdrave iz Long Island, N. Y., kjer je prav lepo ob morskih valovih, pošiljata Mr. in Mrs. Joe Brezovar. Pišeta, da se vidi veliko zanimivosti v New Yorku.

Iz Philadelphije, Pa., kamor so se podali prošli teden na konvencijo nove stranke, so poslali pozdrave Ivanka Shiffer, John Pollock, Albert Lucich, Katherine Jurman, Vida Shiffer, Steve Medvedec, Tom in Josie Zakrajšek ter Thomas Zakrajšek ml.

Mr. in Mrs. Marian Mihaljevich, ki vodita pisarno na 6424 St. Clair Ave., pa pozdravljata s pota proti domu iz Californije, kamor sta šla na obisk sorodnikov Mrs. Mihaljevich. Pišeta, da je vreme krasno in razgled po deželi je nekaj čudovitega.

## Bus je "podivjal"

Neki električni bus CTS je včeraj na vogalu E. 105 St. in Quincey Ave. "podivjal" ter na nasprotni strani ulice treščil v telefonski drog. Tri osebe v busu so dobile manjše poškodbe.

## Beros Studio bo zaprt

Mr. Math Beros sporoča, da bo njegov Beros Studio na 6116 St. Clair Ave., zaprt od ponedeljka in do vključitvi petka, v soboto 7. avgusta bo pa zopet odprt po navadi.

## Wallace pravi, da je izredno zasedanje kongresa sleparija

### Obtožil je Trumana, da želi vreči krivdo za svoje neuspehe na Kongres

NEW YORK, 29. julija—Predsedniški kandidat Progressivne stranke Henry A. Wallace je v nocojšnjem radio govoru izjavil, da predsednik Truman želi prevarati milijone Američanov s sklicanjem kongresa na izredno zasedanje, kjer da se bo dosti govorilo, malo pa storilo.

"Republikanci veliko govorejo o ukinitvi volilnega davka in zakona proti linču, toda tega resno ne mislijo. Demokratje veliko govorijo o ustavitvi inflacije in graditvi stanovanj. Toda niti oni ne mislijo resno."

"To je samo rokooborba senc. Niti enega resnega udarca niso storili. Samo Progressivna stranka daje prave udarce."

V svojem govoru je Wallace okrcal tudi republikanskega predsedniškega kandidata, gubernerja Thomasa E. Deweya, ki da "molčeče sedi v Alabami, v času, ko se kongres nahaja na izrednem zasedanju."

**Truman želi vreči krivdo za svoje neuspehe na kongres**

Wallace je dalje izjavil, da je predsednik Truman sklical kongres na izredno zasedanje v "goljufivem prepričanju, da bo lahko vrgel krivdo za svoje nezadostno in čisto nevarno vodstvo na kongres." Pristavil je:

"Mr. Truman je vedel, da kongres, ki je roka v roki delal z njegovo administracijo pri uničenju kontrole cen, pri pripravi pozornice za proti-delavske zakone, pri ustvarjanju 'rdečega strašila' in ki je rajši služil mednarodnemu velikemu biznesu kot pa ljudstvu doma in v inozemstvu—Mr. Truman je vedel, da se takšen kongres ne more nenadoma reformirati v polletni vročini v Washingtonu."

### Obe stranki se strinjata z inflacijsko politiko

"Osnovno dejstvo, ki bi ga moral priznati vsak delavec, kmet, gospodinja in neodvisni trgovec, je, da republikanci in demokratje soglašajo z osnovno politiko, ki povzroča inflacijo. Soglašajo glede dvostranske politike mrzle vojne, glede programa za militarizacijo naše ekonomije."

"Danes vlada s svojo vojno politiko daje posredno ali pa neposredno delo več kot 5,000,000 mož. Če bi teh 5,000,000 Američanov delalo za mir, namesto za vojno, bi cene takoj padle."

"Toda to bi pomenilo, da bi se tako republikanci kot demokratje morali odreči luksuza, da izrabljajo 'rdečo nevarnost' kot svoj glavni politični imetek."

Wallaceu so dovolili, da potom radia odgovori na kongresno poslanico predsednika Trumana, ker je to odločno zahteval na osnovi regulacij Federal Communication komisije.

### FBI še vedno išče Gus Halla

Agentje FBI še vedno iščejo predsednika ohijske komunistične stranke Gus Halla, katerega ime se nahaja v obtožnici newyorške Federalne porote skupaj z imeni ostalih vodilnih komunistov Amerike.

Gus Hall, ki stanuje na 1708 W. 31st Pl., je dan predno je bil obtožen, da je sodeloval pri "zaroti za nasilno strmoglavljenje vlade," odpotoval na počitnice skupaj s svojo ženo in dvema otrokoma.

## Piknik

Društvo sv. Križ št. 214 KSKJ priredi v nedeljo svoj običajni piknik na vrtu Doma zapadnih Slovencev, 6818 Denison Ave. Članstvo je prijazno vabljeno, da se skupno s prijatelji in znanci udeležijo te zabave na prostem. Odbor je pripravil vsakovrstna okrepčila, da se bo vsem zadovoljno potrestilo.

Angleško - poslujoče društvo "Utopians" SNPJ bo v nedeljo imelo svoj piknik na SNPJ farmi, na katerega vabi cenjeno članstvo SNPJ in ostalo občinstvo na ohijski posesti. Igrala bo izvrstna godba za ples in vršila se bo vsakovrstna zabava.

## Poroka

Jutri, 31. julija se bosta poročila Mr. Albert Hribar, sin poznane družine Mr. in Mrs. Frank Hribar, ki vodita gostilno na 16819 Waterloo Rd., in Miss Frances Jerman, hčerka Mr. in Mrs. Andrew Jerman, 792 E. 232 St.

Poroka se bo vršila v cerkvi sv. Kristine na E. 222 St. ob 9. zjutraj, poročna slavnost pa bo v SDD na Waterloo Rd. Zenin je bil svojačasno aktiven član Mlad. pevskega zbora in je igral več vodilnih vlog. Mlademu paru čestitamo in mu želimo vse najboljše v zakonu!

## Pevski zbor "Slovan"

Pevce zbora "Slovan" se opozarja, da morajo biti v nedeljo popoldne točno ob štirih na mestu, da nastopijo pri programu, ki ga priredijo enclidski veterani ob priliki njih tri-dnevne proslave na prostih Slov. društvenega doma na Recher Ave.

## Velika tri-dnevna proslava v Euclidu

V lepi euclidski naselbini, ki zadnje čase vidoma reste, se je po končani vojni organizirala skupina naših tanzov, ki so služili Strica Sama. Ta skupina mladih fantov se je medtem izkazala zelo aktivno. Priredili so več dobrodelnih priredb — tako se naprimer tudi delovali, da se je zbralo denar in omogočilo operacijo za petletno deklico, ki je bolehalo na nenavadni srčni bolezni, pomagali so fantom, ki so bili v vojni poškodovani, da so ohromeli, delali so pri SDD na Recher Ave., da se je prostora zboljšalo, in že dvakrat so imeli veliko tri-dnevno proslavo, ki je privabila posetnike iz širnega mesta.

Nocoj se zopet otvori taka proslava, ki se bo nadaljevala jutri in v nedeljo celi dan. Ceste okrog doma bodo okinčane, zunaj bodo postavljeni razni štanti, igrali bodo vodilni orkestri v Clevelandu, Progressivne Slovence od krožka št. 3 bodo pa pripravile okusna okrepčila v majhni dvorani. Na cesti se bo vršil ples in igralo bo deset orkestrrov.

Za otroke bodo imeli pripravljene poseben prostor, kjer se bodo lahko vozili in jahali konjičke, imeli bodo tekme in dobili bodo bonbončke, balone, itd. Jutri bodo imeli vse prostore odprte za otroke, vršile se bodo igre in amaterski program za otroke in odrasle. Zvečer od 8:30 do 12. ure bo ples, za katerega bo igral Johnny Vadenov orkester in zvečer se pa vrši tekma, pri kateri bo izbrano najlepše dekle, ki bo deležno potem mnogo lepih dobrotkov.

V nedeljo popoldne ob 1. uri se zopet otvori vse prostore; godba društva sv. Jožefa bo podala koncert, nastopila bosta pevska zbora "Adria" in "Slovan", orkester bo igral od 8:30 do 12. za ples, ob desetih pa se bo pričelo oddajati razne fine dobrotke, med katerimi so: 1949 Ford avto, televizijski set, ledenica, šivalni stroj, peč, itd. Na razstavi bodo imeli veterani tudi vsakovrstne spominkke, ki so jih prinesli s seboj iz raznih delov sveta, kjer so se udeležili bojev.

Javnost je prijazno vabljena na poset te izredne priredbe v slovenski naselbini v Euclidu.

## Predstavniki nemške stranke Socialne zveze izstopili iz Berlinskega sveta

BERLIN, 29. julija—Predstavniki nemške stranke Socialne zveze, ki jo podpirajo sovjetske okupacijske oblasti, so danes izstopili iz berlinskega mestnega sveta. Mestni zastopniki stranke so zapustili dvorano, ko je kljub njihovem ugovarjanju bila s 85 proti 1 glasu sprejeta po socialistih predložena resolucija, s katero se blokada Berlina označa za "zločin proti človeštvu."

Včeraj pa so zapadne sile pristale na pogajanja s Sovjeti pod pogojem, da bi začasno ukiniteli blokado in tako dokazali pripravljenost na pogajanja, da se reši berlinsko krizo. Toda ameriški državni oddelek in ostali uradniki smatrajo, da bi se nadaljno potezo glede berlinske krize moralo čuvati v tajnosti. Znano je le, da bodo ameriški, angleški in francoski ambasadorji v Moskvi poskušali v prihodnjih dnevih govoriti s samim sovjetskim zunanjim ministrom Vjačeslavom Molotovom.

## Sloviti angleški pisatelj Bernard Shaw veruje, da Wallace lahko prepreči vojno

LONDON, 29. julija—(Poroč. Johannes Steel)—V intervju-u z dopisniki Federated Press in New York Gazetteer and Daily je slovit 81 let star mož angleške književnosti Bernard Shaw, izjavil, da "bi vojna med Zedinjenimi državami in Sovjetsko zvezo uničila obe deželi."

Ceprav ta odlični dramaturg, ki se je rodil v Irski, redko kdaj govoril skoro celo uro o raznih zadevah in stvarih, od politike in zgodovine do umetnosti in znanosti.

Ko sem ga vprašal, kaj misli o Thomasu Deweyu, republikanskemu predsedniškemu kandidatu, je kratko odgovoril: "Onjemu ne mislim nič, tega človeka nisem nikoli videl."

Preden sem ga mogel vprašati za mnenje glede drugih kandidatov, je nadaljeval:

"Ni nobene razlike, vse je eno ter isto. Demokratje in republikanci predstavljajo eno ter isto. Wallace je mož; povejte ameriškiemu ljudstvu, da je Shaw rekel, da je Wallace edini kandidat, ki je društveni filozof—edini človek, ki lahko nekaj stori v zvezi z mednarodnimi razmerami, ker on o teh razmerah nekaj ve. Takoj, ko je Wallace naznanil, da bo kandidiral, sem sam sebi rekel—to je moj mož. Povejte ameriškiemu ljudstvu, da je vsak glas za Wallacea glas za napredek."

Na vprašanje glede zunanje politike, je Shaw živahno odgovoril: "Zunanja politika? Amerika nima zunanje politike—ona tava v temi in v njej je dosti zmede."

Potem pa je nadaljeval: "Vojna med Zedinjenimi državami in Sovjetsko zvezo bi uničila obe deželi. Dalje—taka vojna bi obubožala Zedinjene države, še predno bi začela. Zedinjene države bi morale plačati stroške za ves svet, da bi šel v vojno na njihovi strani. Anglija na vsak način ne more plačati takšne vojne."

Zelo hitro je odgovoril tudi na moje vprašanje: kako se lahko najboljše popravijo odnosi med obema državama?

"Kako morejo obstojati dobri odnosi s Sovjetsko zvezo, če se z druge strani na to državo mečejo žalitve in obrekovanja skozi 20 let? Potvarjanje dejstev o Sovjetski zvezi je v Ameriki ogromno. Amerika se mora najprej sama boljše obvestiti. Sovjetska zveza je velik poskus. Družabne spremembe se težko izvršijo; ne more se jih izvršiti z eno potezo peresa," je rekel Shaw.

## RUSKA ARISTOKRACIJA POČASI PA SIGURNO IZUMIRA

CAMBRIDGE, Mass., 29. julija—Danes je po kratki bolezn umrl v starosti 67 let član nekdanje ruske carske družine princ Constantin Tomanoff, ki je prišel v Ameriko kot begunec leta 1925. Kruh si je služil pri šolski knjižnici Harvard University Businessa.

**Zabava in ples**  
Atletični klub SNPJ bo jutri večer, 31. julija imel svojo plesno zabavo na SNPJ farmi. Za to priliko bo igral orkester Val Grilla, pripravljajni odbor bo pa preskrbel vse potrebno, da bodo razna okrepčila na razpolago za posetnike. Vabi se na obilno udeležbo.

## Truman za povratek k cenam, ki so obstojale v novembru

### Predsednik ne bo vprašal gov. Deweya, da mu pomaga prepričati kongres, da je akcija proti inflaciji potrebna

WASHINGTON, 29. julija—Iz Bele hiše je bil danes naslovljen na kongres poziv, da vladi da oblast, s katero je bo mogoče znižati cene in življenske stroške v obče na stopnjo prošlega novembra.

Predlog administracije je bil začetan pred bančnim odsekom poslanske zbornice, kjer je nastopil kot priča bivši upravitelj OPA Paul Porter, ki je sedaj poseben svetovalec predsednika Trumana v zadevi proti-inflacijskega programa.

**Po tem načrtu bi se cene znižale za 5%**

Po izjavi vladnega urada za delavsko statistiko bi ugoditev Trumanovi zahtevi pomenila, da bi se cene znižale za 5.1%.

Porter je povedal odseku, da bi meso brez dvoma bilo med prvimi živili, ki bi prišla pod kontrolo. Dejal je, da ni gotov glede ostalih živil, da pa bi se najbrž uvedla kontrola cen tudi za nekatere mlečne proizvode, oblačila, jeklo in nekatere druge kovine.

Po tem predlogu bi bilo predsedniku vrnjenih mnogo oblasti, katere je posedal v času vojne, toda Porter je odseku povedal, da poglobitvi namen ni, forsirati cene v obče navzdol, temveč da vlada hoče predvsem "brzdati inflacijo in s tem preprečiti depresijo."

**Republikanci so tako pokazali sovražnost**

Da republikanci ne bodo sodelovali pri tem programu, je postalo takoj učito. Predsednik odseka Jesse P. Wolcott je Porterjeve izjave ježno komentiral z izjavo, da ima Truman "že sedaj vso oblast, s katero lahko deželo pahne v depresijo, ako je to njegov namen."

Wolcott je tudi dejal, da ako predsednik želi, ima brez vsake nadaljne zakonodaje moč prepovedati kupovanje na obroke.

Ko so reporterji danes vprašali Trumana, ako se bo obrnil na gov. Deweya, da mu pomaga prepričati kongres, da je potrebna kongresna akcija za boj proti inflaciji, je predsednik odločno zanimal, da ima kaj takega v mislih.

V odgovor na druga vprašanja, med ostalim tudi, zakaj ni prošlo jesen podprl predsednika Federalnega odbora Marinerja Ecclesa, ki je takrat urgiral kontrolo kredita, je Truman odgovoril, da so se razmere od tedaj spremenile in da je zato tudi on danes drugega mišljenja kot je bil v jeseni.

**Plemenska enakost cilj armade, izjavlja Truman**

WASHINGTON, 29. julija—Predsednik Truman je danes izjavil, da je cilj armade, da se v primernem času upelje popolna plemenska enakost v armadi.

Izjavo je podal na protest ob strani nekaterih zamorskih organizacij, ker v svojem nedavnem ukazu za spoštovanje civilnih pravic ni specifično prepovedal ločitve belcev in črncev v armadi.

Truman je tudi zanimal, da se je gen. Bradley kot šef armadnega štaba izrazil za plemensko

ločitev v spodnjih redih armade.

To pa je v ostrem nasprotju s poročilom iz Fort Knoxa, Ky., glasom katerega je gen. Bradley dejal, da "armada ne bo izvajala nobenih socialnih reform," in da bodo "možje različnih plemen dodeljeni različnim stotnijam," kakor v preteklosti.

Stališče armade se bo spremenilo, "kadar se bodo spremenile obče narodne smernice," je dejal gen. Bradley.

V senatu, kjer so senatorji z juga začeli filibuster proti prvemu zakonskemu načrtu za izločitev plemenskega razlikovanja, je bila izjava gen. Bradleyja predmet pohvalnih komentarjev.

## Nov grob

### MARIJA ZALAR

Snoči ob 7:50 uri je umrla za posledicami manjših poškodb Marija Zalar, rojena Capuder. Pokojnica se je pretekli petek pri delu v hiši nekoliko ponesrečila, ko se je stolica, na kateri je stala, ko je obešala zavese na okna, spodrsnila in je padla. Sprva ni bilo videti, da bi dobila nevarne poškodbe, a včeraj je nameravala iti v bolnišnico na pregled, ko jo je nenadoma dohitela smrt.

Pokojnica je bila rojena leta 1878 v vasi sv. Trojica, fara Dob. Družina ima dom na 1384 E. 171 St. V Ameriki se je nahajala nad 57 let. Do leta 1920 je družina živela v Forest City, Pa. Zlato poroko je obhajala s svojim soprogom 15. novembra 1947. Bila je več let predsednica društva sv. Helene št. 193 KSKJ in članica podr. št. 10 SZZ.

Tukaj zapušča soproga Antona, ki je brat Josipa Zalarja gl. tajnika KSKJ, in 10 otrok: Mrs. Pauline Beljan, Anthony, John, Frank, Daniel, Mrs. Josephine Grdina, Edward, Mrs. Agnes Pirnat, Mrs. Julia Maizel in Ciril, ter 17 vnukov, v Forest City, Pa., pa za pušča brata Lawrencea in Johna ter sestri Mrs. Rose Anžovar in Mrs. Jennie Omahen. Pogreb se bo vršil v ponedeljek zjutraj iz Svetkovega pogrebnege zavoda na 478 E. 152 St. v cerkev Marije Vnebovzete, in sicer pod vodstvom Grdinovega pogrebnege zavoda.

### ANGLEŽI NE ŽELJO AMERISKE INŠPEKTORJE

LONDON, 29. julija—Razkačeni angleški poslanci so danes v parlamentu napadli Sir Stafforda Crippsa radi njegovega načrta, da se v Anglijo povabi Američane, ki bi dajali nasvete za izboljšavo angleške industrije.

Laboritski poslanec Thomas Braddock je označil Crippsove načrte za poskus, da se v angleško industrijo uvede neko vrsto ameriške diktature.

# "ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by  
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.  
6231 ST. CLAIR AVENUE  
CLEVELAND 3, OHIO  
HENDERSON 5311-12

Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

## SUBSCRIPTION RATES—(CENE NAROČNINI)

By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:  
(Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):  
For One Year—(Za eno leto) \$8.50  
For Six Months—(Za šest mesecev) 5.00  
For Three Months—(Za tri mesece) 3.00

For Canada, Europe and Other Foreign Countries:  
(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):  
For One Year—(Za eno leto) \$10.00  
For Six Months—(Za šest mesecev) 6.00  
For Three Months—(Za tri mesece) 3.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

## RAZVOJ DVOSTRANKARSKEGA SISTEMA V ZDA

Ustava Zed. držav ne omenja političnih strank, toda v kljub temu igrajo te najvažnejšo vlogo v naši vladi. Brez teh si je skoro težko predstavljati delovanje vlade, ker politične stranke predstavljajo interese različnih ljudskih skupin.

V Kontinentalnem kongresu, ki je bil prvič organiziran 1. 1173 in 1775 iz predstavnikov prvih britskih kolonij na kontinentu Severne Amerike, je bilo precej razlike mišljenja med delegati. Konservativni so uspeli z zavlečenjem izjave neodvisnosti proti željam bolj revolucionarnih elementov. Razlika mišljenja glede političnih vprašanj je obstajala v deželoskozi vsa leta revolucije in krasnje, dokler ni bila oblikovana Ustava ter se je razlika političnega naziranja izkristalizirala v dve politični stranki. Konservativna skupina ali Federalisti, pod vodstvom Washingtona, Aleksandra Hamiltona in Jamesa Madisona, je bila zmogovita v adoptiranju Ustave, ki je dala deželi centralno vladno. Antifederalisti, ki so se nazivali za bolj liberalne elemente prebivalstva, so zgubili borbo za decentralizirano vladno ter so ostali manjšinska stranka dežele do 1. 1800, ko je Thomas Jefferson, njihov prvak, postal predsednik Zed. držav. Antifederalisti so spremenili svoje ime v Republikansko stranko. Eno načelo te stranke je postavil Jefferson: "Enakopravna in redna pravica za vse, kakršnega koli prepričanja, verskega ali političnega. . . ." Federalistična stranka je popolnoma propadla po 1. 1816 in od 1. 1828 smo imeli enostrankarsko vladno. James Monroe je bil 1. 1820 soglasno izvoljen za predsednika.

V 1. 1828 so prišli v konflikt razni elementi republikanske stranke. Tisti, ki so skušali omejiti oblast centralne vlade, so bili nazvani Demokratiški republikanci (kasneje demokratje) drugi, ki so bili za močno federalno vladno, so postali Narodni republikanci (kasneje poznani tudi kot Whigs po nazivu angleške stranke.) Prva stranka je izvolila Andrew Jacksona. Tedaj so prišli do glasu mali farmerji, obrtniki, delavci, itd. To je bila doba navadnega človeka. "Whigs" so obstajali največ kot protestna stranka proti Jacksonu. Kakega določene programa niso imeli in ko je prišel na površje boj radi sužnosti, so bili notranje precej razklani. Demokratiška stranka je postala skoro docela pro-sužnjska, dočim so Whigs kompromisirali v tem pogledu in polagoma zgubljali moč in vpliv. Ostanki te stranke so potem z drugimi manjšinskimi strankami tvorili opozicijo proti sužnosti in so 1. 1854 ustanovili sedanjo republikansko stranko. Poraz v civilni vojni je prinesel republikancem zmago za 50 let, dočim so bili demokratje poraženi in se je iz tega izcimilo znano nasprotstvo med severnim in južnim predeljem dežele.

Republikanci so imeli tedaj Abrahama Lincolna in potem so imeli predsednike v Beli hiši skoz trinajst terminov, od 1860 do 1932. Demokratje so uspeli izvoliti v predsedniški urad med tem časom samo Wilsona in pred tem Clevelanda, kontrolirali pa so polovico časa kongres. Republikanci pa so doživeli občuten poraz po polomu 1929, ko je kriza zajela deželo in so volili 1. 1932 z veliko večino glasovali za Franklin D. Roosevelta, demokrata. Izvoljen je bil za štiri službene dobe. Zdaj pa je v teku politična kampanja za predsedniške volitve, ki obeta srdito borbo med demokrati in republikanci.—Poleg poglobitnih strank so vedno igrale važno vlogo v ameriškem političnem življenju tudi manjšinske in tretje stranke. Pričelo se je 1. 1830 z liberalno stranko in "Know Nothing" stranko. Republikanska stranka je bila najprej tretja stranka. Manjšinske stranke so dobro služile interesom ljudstva, ker so pogosto spravile svoje kandidate v kongres in tako udeležile mnoge zahteve, ki bi bile drugače prezrte. Bolj znane manjšinske ameriške stranke so bile: socialistična, progresivna pod vodstvom Theodorja Roosevelta in še pred temi pa Populistična stranka. Danes jih obstoja več in so aktivne na polju političnega delovanja. —Common Council

## STASSEN DOBIL SLUŽBO NA PENNA UNIVERZI

FILADELFIJA, 29. julija — Upravni odbor Pennsylvania univerze je danes naznanil, da je bil Harold E. Stassen, ki se je

potegoval za republikansko predsedniško nominacijo, izbran za predsednika univerze.

Stassen je nemudoma sporočil, da pozicijo sprejme, da pa bo še nadalje ostal aktiven v javnih zadevah.

## FILM V SLUŽBI LJUDSTVA

Prvi filmi so bili po svoji tehnični strani dokaj okorna vrsta sličic, ki se je prepočasno pomikala skozi filmski aparat, tako počasi, da smo gledali skoraj vsako sličico zase. Vsak gib roke ali korak smo videli posebej. Ko so izboljšali filmsko aparaturo tako, da je moglo zdrsniti pred lečo 16 slik na sekundo, to je z brzino, ki ji človeško oko ne more več slediti in dobi vtis neprekinjenega gibanja, je bil v tehničnem napredku filma storjen dober korak naprej.

Gledalca niso več motile "premikajoče se sličice," ni se mu bilo treba več truditi, da bi posamezne sličice s svojo domišljijo združeval v celoto, marveč je gledal pred seboj pravo hojo, zamah, dirajoče konje, drveče avtomobile, premikajoče se ustnice. Vendar iz ust še ni bilo glasu, avtomobili še niso ropotali, lokomotive so brez šuma drsele in puške so pokale brez poka.

To je bilo razdobje nemega filma. Pri predstavah nemih filmov so po navadi sedeli pred filmskim platnom godbeniki za klavirji, spremljali filmsko zgodbo z bolj ali manj primerinimi skladbami, ki so pripomogle, da se je občinstvo lažje vživel v storijo, ki jo je prikazoval film. Okoli leta 1930 pa se je posrečilo filmskemu traku priključiti glas, ton. Gib in ton sta se združila, ljudje niso več samo premikali ustnic, marveč so pred nami na filmskem platnu mahoma spregovorili, zapeli — konji so zahrzali, lokomotive zapiskale.

Iznajditelj na področju filmske tehnike pa niso mirovali, marveč so z vztrajnim delom skušali izpolniti sliko in ton in temu pridejali novih iznajdb, ki bi filmu dale še večjo prepričljivost, večjo možnost izražanja. Nastal je tako imenovani barvni film, ki naj bi sivo sliko oživil. Naravne barve so očesu prijetnejše, so bolj nazorne in barvni film ima med občinstvom velik uspeh. Spomnimo se barvanih filmov s Shirley Temple, Robina Hooda, čudovitih risank Walterja Disneya ali sovjetskega dokumentarnega filma "Praznik mladosti," ki je imel doslej največji uspeh v zgodovini naše kinematografije.

V zadnjem času so znatno napredovali poizkusi s tako imenovanim tridimenzionalnim filmom. Smisel iznajdb na področju tridimenzionalnega filma je povečati vidno iluzijo, očesu sliko na filmskem platnu pa še bolj približati, da bo še nažrenejša, še verjetnejša, še bolj naravna. V Moskvi je že postavljen kino, kjer prikazujejo tridimenzionalne filme. Gledalec dobi vtis, da so igralci v resnici pred njim, da se gibljejo med občinstvom, da vozi vlak po dvoranah.

Vpliv filma, so že v času njegovega nastanka spoznali predstavniki naprednih sil. "Premikajočih se sličic" se so takoj oprijeli iznajdbi polastili v glavnem nazadnjaki. Sredstva filmske proizvodnje so draga. Kupiti so jih mogli tedaj le bogatejši, ki so hoteli ob novi iznajdbi obogateti pri tem pa seveda s filmom posredovati obiskovalcem kina filmske zgodbe, ki niso v nasprotju z njihovo miselnostjo. Tako so filmi prvega ameriškega filmskega proizvajalca Adolfa Zuckerja nazadnjaški, kot je nazadnjaška večina filmov predvojnega in današnjega Hollywooda.

Poizkusi Charlieja Chaplina in njegove družbe naprednih filmskih umetnikov "United Artists," ki so hoteli s filmom služiti napredku, so do mala spodleteli. Udušili so jih finančno močnejši trusti.

Med tem ko je film v anglosaških deželah predvsem predmet svobodne trgovine in reakcionaren, ker izraža miselnost družbe, ki ga proizvaja, je za časa fa-

škodljiva, odvišna stvar, zadeva nenormalnih ljudi, je velik voditelj V. I. Lenin proglasil:

"Izmed vseh umetnosti je za nas najvažnejši film."

Sovjetski film je v 25 letih svojega razvoja prešel zmagoslavno pot od skromnih začetkov preko težav, ob vprašanjih novih tehničnih iznajdb na področju filmske tehnike do časov velike domovinske vojne, ko je izvršil svojo veliko nalogo. Filmi sovjeteke proizvodnje so ljudski filmi. Zakaj? Zato, ker prikazujejo sovjetski filmi življenje v vsej njegovi resničnosti, v njegovih težavah in lepotah, v hudem in dobrem ter razlagajo, zakaj so človeške usode take in take, in kakšna je pot, ki vodi v boljše in lepše življenje.

Ta kratka oznaka velja domala za vse sovjetske filme. Najnaprednejša država na svetu, prva, ki jo vodi delovno ljudstvo, je filmsko tehniko postavila v službo misli in nezadržanemu napredku o pohodnih delovnih množicah vsega sveta lepšemu in boljšemu življenju naproti.

Sovjetski film od Poti v življenje, Pastirja Kostje do Suverova, Hmeljnickega, Kutuzova, neumrljivega Čarovnika in Praznika mladosti so en sam krik veselja nad življenjem in volje do napredka.

Ponatis iz "Ljudskega tednika"

## NOŠE IN NARODNA PESEM V ISTRI

Pred desetimi leti je izdal poljski vseučilišni profesor Mičeslav Malecky knjigo o istrskih narečjih. Knjigi je bil priložen zemljevid istrskih narečij v barvah. Če pogledamo ta zemljevid, vidimo, da je Istra po svojem narečju in govoricah zelo raznolika. Nikjer na Hrvaški nismo našli tako malega področja toliko narečij kot ravno v Istri. Stokavski dialekt prevladuje v južni in zahodni Istri, kajkavski v severni, a čakavski v vzhodni Istri. Ta različnost v narečjih kaže na to, da so se istrski Hrvati priselili iz raznih krajev v različnih časih, v srednji, severni in vzhodni Istri, ter v zahodni med Mirno in Dragoinjo prevladuje avtohtono prebivalstvo, ki se je naselilo tamkaj med 7. in 9. stoletjem; v južni in zahodni Istri pa se je večina prebivalcev naselila v drugi polovici 15. in prvi polovici 17. stoletja. Ti novejši priseljenci so se naselili iz Dalmacije, Bosne, Hercegovine in Črne gore.

Kakor lahko slišiš v Istri vsa hrvatska narečja in govore, tako so na tem malem prostoru zbrani skoraj vsi ljudski običaji, narodne noše in sploh ljudska umetnost iz vseh hrvatskih in drugih predelov Jugoslavije. V zadnjih 50 letih pa je mnogo ljudskih običajev in zlasti narodna pesem skoraj popolnoma izginila. Po veliki večini prav zaradi novega načina življenja, katerega je povzročilo prodiranje denarnega gospodarstva na vas in ker je fašizem s svojo raznarodovalno politiko hotel za vsako ceno uničiti slovanske in narodne običaje kot priča slovanske bitnosti na tem ozemlju.

Če bi bil prišel pred prvo svetovno vojno makedonski ali hercegovski kmet v zahodno ali južno Istro, bi se počutil kot doma. Ljudje so nosili obleke iz domačega sukna; bele ozke hlače, ki so jih imenovali banavreke in so bile krojene tesno po nogah; bele nazurke, preko katerih so nosili opanke. Srajca imenovana košulja, je bila iz belega platna z nizkim ovratnikom, oprsnik (korzet) pa je bil iz dragocenega črne ali svetlosivega sukna z dvema vrstama kovinastih rumenih gumbov. Preko tega so nosili dolgo suknjo z nekakšnim pokrivalom, katerega so imenovali kapuljača in ki ga še danes nosijo odprt čevljev v obliki copate, ki je iz istega blaga kakor modrin.

Na glavi nosijo dekleta pisan robec, črna pa poročene žene. Včasih je bil robec bel in na robovih vezen. Žene so ga podvezale na glavi v obliki metuljčka. Pri tej priliki moramo pripomniti, da Skedenjke, Barkovljanke in sploh Tržičanke še danes tako vežejo ruto pri narodni noši.

Istra ima svoje narodno kolo "balun", katerega plešejo v vsej Istri ob spremljavi roženice ali meha. Značilno za Istro je dvoglasno ljudsko petje, ki je znano v vseh glasbenih krogih sveta kot silno stari način petja. To petje je prevzelo od hrvatskih kmetov tudi italijansko prebivalstvo v Istri, le da na hrvatsko melodijo pojejo italijansko besedilo.

Se vedno pripovedujejo stari ljudje o vilah, volkodlakih in veččah. Praznoverne stare žene niso pa branijo svoje vnuke pred zlimi pogledi sojenice in urokov. Na žalost v mnogih krajih Istre izginjajo nekateri običaji, vendar pa je Istra po veliki večini ohranila svoj narodopisni značaj, svoje navade, kakršne so bile pred sto, dve sto in tisoč leti. Različni jugoslovanski predeli bodo našli v Istri del svojih narodnih izročil, noše, vero, običaje, pesem in godbo. Našli bodo tudi svojo besedo. Ta hrvatska beseda ni nikjer prekinjena s tujim narodnostnim ozemljem. Od Srema do Savudrije od Kamenjaka do Dubrovnika, povsod je isti jezik, isti nacionalni teritorij, edinstven ekonomski sestav in edinstven način življenja.

## VISINSKI SE USTAVIL V PRAGI

PRAGA, 29. julija. — Sovjetski zastopnik zunanjega ministra Andrej Višinski se je na potu na konferenco glede plovbe na Donavi, ki se bo vršila v Beogradu, ustavil v Pragi.

## 11-LETNA DEKLICA POSTALA MATI

ATLANTA, Ga., 29. julija. — V Grady Memorial bolnici je danes postala mati neka komaj 11 let stara deklica. Zdravniki poročajo, da je bil porod normalen.

## ANGLIJA ODLAGA Z DEMOBILIZACIJO

LONDON, 29. julija. — Angleški zunanji minister Ernest Bevin je danes v parlamentu izjavil, da vlada razmotriva o odlaganju demobilizacije in sicer radi napetosti med Sovjetsko zvezo in zapadom.

## Poljska ponovno protestira radi načrtov za Nemčijo

WASHINGTON, 29. julija. — Poljska je danes vložila nov protest proti ameriški politiki tikaajoči se zapadne Nemčije.

Poljski ambasador Josef Winiwicz je izročil formalno noto državnemu podtajniku Robertu A. Lovettu na konferenci, ki se je vršila v državnem oddelku.

Neki predstavnik poljske ambasade je izjavil, da je poljska vlada z zadovoljstvom sprejela na znanje zagotovila Zedinjenih držav, da se bo produkte zapadne Nemčije uporabilo za obnovo cele Evrope in da Zedinjene države pospešujejo obnovo trgovine med vzhodno in zapadno Evropo.

Toda poljska vlada je obenem izrazila svoje prepričanje, da ameriška politika ne izvršuje gornjih principov, ampak da zanemara življenjsko važne interese Poljske.

## DUHOVNIK VIRGIL ŠČEK UMRL

Iz Ljubljane poročajo, da je na Primorskem umrl znani ljudski duhovnik in bivši poslanec v rimskem parlamentu Virgil Šček. Pokojni se je od vsega začetka odločno postavil na stran Osvobodilnega gibanja ter se zavzemal za priključitev Slovenskega Primorja k Jugoslaviji. V glasilo Osvobodilne fronte Svoboda tržaškega ozemlja "Primorski Dnevnik" je izšlo več njegovih člankov. Njegove posmrtno ostanke so pripeljali v Avber pri Sežani, kjer so ga pokopali 15. julija.

## STARA ŽENA S STARIMI PREDSDOKI

MINNEAPOLIS, 29. julija. — Danes je tu vložila tožbo za razporoko od svojega 74 let starega zakonskega druga Mrs. Karoline Hoidal, stara 69 let. Tožbi je navedla, da je vročekrvni mož, Joseph, na plesih koketiral z drugimi ženskami.

## CESARJEV SIN KOT ZLOČINEC V JEČI

FRANKFURT, 29. julija. — Nemška časnikarska agencija "Dena" je danes naznanila, da je bil aretiran sin zadnjega nemškega cesarja princ Avgust Wilhelm.

Princ, ki se bo moral zagovarjati proti obtožbam, da je izvršil zločine proti človeštvu za časa nacizma, pa je bil izpuščen na prosto, ker je neki drugi princ položil zanj jamčevino od 50,000 mark.

## DELAJSKE STRANKE V N.Y. WALLACE BO KANDIDAT

NEW YORK, 29. julija. — Izvršni tajnik Ameriške delavske stranke Arthur Schutze je danes naznanil, da bo stranka vršila vlogo Progresivne stranke v državi New York, da pa bo soglasno z volilnimi zakoni zadržala svoje ime in emblem.

Kandidati Ameriške delavske stranke za vse javne urade, vključno Henry A. Wallace in Glen Taylor, bodo prišli na glasovnico kot redni kandidati Ameriške delavske stranke," je izjavil Schutze.

## 1679 POLICAJEV BO ČUVALO TRUMANA V NEW YORKU

NEW YORK, 29. julija. — Danes je bilo naznanjeno, da bo 1,679 policajev čuvalo predsednika Trumana, ko bo prihodno soboto dospel na otvoritev mednarodnega letališča pri Idlewildu.

## GRŠKI MONARHISTI ZOPET USTRELILI 5 OSEB

ATENE, 29. julija. — Monarhistična vojaška sodnija v Jonini je danes obsodila na smrt z ustrelitvijo dve ženi in tri moške, ker da so se ukvarjali s "komunistično aktivnostjo". Vsi obsojeni se že ustreljeni.

## Zahteve oboroženih sil za olje rastejo

WASHINGTON, 29. julija. — Oborožene službe so danes na oljno industrijo naslovile zahtevo, da v teku enega tedna preskrbijo 1,700,000 sodov motornega olja.

V dotičnem tednu se od industrije pričakuje, da bo zadostila tudi vsem zahtevam za gorilnik in olje, kar bo delno porabljeno za pošiljanje hrane v Berlin, ki se vrši z letali.

Vojaški ravnatelj za dobavo gorilnika je danes izjavil, ako se vsem zahtevam oboroženih služb ne bo ugodilo, se bo v smislu nove postave za obvezno vojaško službo podvzela prisilna akcija.

## SVARI BRAZILSKE KOMUNISTE, DA NAJ "NE POSNEMAJO TITA"

RIO DE JANEIRO, 29. julija. — Luis Carlos Prestes, sloviti brazilski komunistični vodja, ki se izza januarja nahaja v skritosti, odkoder dirigira podtalno delovanje stranke, je danes na stranko naslovil svarilo, da naj ne sledijo "napaki, katero je napravil maršal Tito."

Prestes je rekel, da bi moral biti prelom jugoslovanskih komunistov z Moskvo "brazilskim komunistom velik nauk in resno "svarilo," ker danes da ne more nobena dežela stati sama in biti neodvisna od Sovjetske zveze, "ako ne želi postati tarča temnih namenov in imperialistične agresije s strani Zedinjenih držav."

Prestes je dalje dejal, da so predsednik Truman in bivša poslanika Adolf Berle in William Pawley "orodje ameriških trustov in kartelov, ki vsi delajo proti interesom brazilskega ljudstva."

## ČESKA KATOLSKA STRANKA OKRČALA NADSKOFA

PRAGA, 29. julija. — Češka katoliška stranka je danes obtožila visoke cerkvene predstavnike, da niso lojalni državi.

Izvršni odbor stranke je objavil formalno izjavo, v kateri je posebno napadel nadškofa Jožefa Berana, čeprav ne po imenu, ker je suspendiral duhovnika Jožefa Plojehara, sedanjega ministra za zdravje v češkoslovaški vladi.

Kot znano je bil Plojhar suspendiran preteklega meseca, ker ni hotel ubogati ukaza sveta škofov, ki so vsem duhovnikom prepovedali sodelovanje v parlamentu ali pa vladi.

## IRAN ZAVEGEL SOVJETSKE OBTOŽBE

WASHINGTON, 29. julija. — Iranska vlada je odločno zavržala poročila iz Moskve, da je baje v Iran dospela večja skupina ameriških vojaških svetovalec in ustanovila svoj sedež v severnem Iranu, v mestu Tabrizu.

Ali ste naročnik "Enakopravnosti"? Če ste, ali so Vaši prijatelji in znanci? "Enakopravnost" je potrebna vsaki družini zaradi važnih vesti in vedno aktualnih člankov! Širite "Enakopravnost!"

## NAZNANILO

Ker nas je že več rojakov naprosilo za naslove Jugoslovanskih oblastev v Zedinjenih državah, naj tu navedemo, da naslov jugoslovanske ambasade se glasi:

Yugoslav Embassy,  
1520—16th St., N. W.,  
Washington 9, D. C.  
Naslov urada jugoslovanskega konzula pa se glasi:  
Yugoslav Consulate General,  
745—5th Ave.,  
New York 22, N. Y.  
Pišete lahko v slovenskem, srbohrvatskem ali angleškem jeziku.

MIHAIL ŠOLOHOV

## TIHI DON

DRUGA KNJIGA

(Nadaljevanje)

Že zdavnaj je minila polnoč. Nad mestom je počivala tiha, svetla noč z razcefranimi kosmi oblakov. Skozi okno je bilo videti kovinsko temni vrh administratorske stolice in rumeno, razlito poplavo luči.

Častniki so se pogovarjali do svitanja. Sklenili so trikrat na teden pomenkovati se s kozaki o političnih zadevah, vodni častniki so dobili naročilo, naj vsak dan s kozaki telovadijo in berejo, da bodo izpolnili prosti čas in odtegnili kozakom pamet iz razkrojevalnega ozračja politike.

Pred razhodom so zapeli "Vzvaloval je, se razgibal pravoslavni tihi Don" in si med zvenenjem kozarcev izrekli šaljive napitnice. In prav pred koncem je Atarščikov nekaj pošepetal Dolgovu, potem pa kriknil:

— Zdaj vam bomo za posledek postregli s kozasko starijo. No, torej, tišina! In okno odprite, saj bomo še zboleli od dima.

Dva glasova — hripavi, krhki bas Dolgova in mehki, nenavadno prijetni tenor Atarščikova — sta se sprva tepla, prepletala, vsak je po svoje hitro pel, a ob koncu sta se glasovita viharno ujela, zvenela zmagovito lepo.

... Naš ponosni Don, tihi Don, naš batjuška — klonil ni, ko je neverniki plenil, za življenje v Moskvi ni se menil.

a Turčinu, temu, ah, pozdrav najljubši s sabljo po betici je namenil ... In iz leta v leto stapa donska, naša matjuška, za prečisto Mater Bogorodico in za vero svojo pravoslavno, za svobodni Don, ki prosto šumi,

v boj je klicala s sovražniki ... Atarščikov je prekrizal prste na kolenih, z visokim glasom vodil pesem, ves čas se ni niti enkrat zmotil, ne glede na to, da je menjaval in puščal daleč za seboj tišeči bas Dolgova; na videz je bil nenavadno strog in šele proti koncu je Listnickij zapazil, kako je čez rjavi kupček bradavice na očesu zginila vanj hladno se lesketajoča solzica.

Ko so se častniki tujih stotnij razšli, ostali pa polegali spat, je Atarščikov sedel na ležalnik Listnickega, popravil modre, obledele naramnice na okroglih oblinah prsi in zašepetal:

— Razumeš, Jevgenij ... za hudiča imam rad Don, ves ti si stari, skozi stoletja se bogateči način kosaškega življenja. Ljubim svoje kozake, kozakije — vse imam rad! Od duha stepnega pelina bi najrajši zjokal ... In takrat šele, ko zveč to sončnice in diši po vinograh.

## Nobelove nagrade

I. Kovač, dijak iz Ljubljane, ne bo nam zameril, da mu šele danes odgovorimo. Odgovor je bil sestavljen že za decembrsko številko, toda zaradi pomanjkanja prostora smo tisk odlagali od številke do številke in tudi danes prinašamo samo izveček tega odgovora. Drugo mu bomo javili po pošti. Kovač želi vedeti, kaj so Nobelove nagrade, kdo so dosednji nagradenci in jeli med njimi tudi kak Jugoslovian.

Svedski kemik Alfred Nobel (1833-1896) si je z odkritjem dinamita pridobil tolikšno bogastvo, da je ob svoji smrti zapustil velik sklad (preko dva milijona dolarjev), iz katerega se črpajo sredstva za nagrade, ki imajo po njem ime. Vsako leto se podeli v Stockholmu pet nagrad, in sicer po ena za fiziko, kemijo, fiziologijo-medicino, literaturo in mir. Vsaka nagrada znaša povprečno po 200.000 švedskih kron ali okoli 400.000 dolarjev (v jugoslovanski valuta tedaj kaka dva milijona dinarjev). Nagrada se razdeli tudi med več kandidatov, so pa tudi leta, ko se ta ali ona nagrada ni podelila zaradi pomanjkanja primernih kandidatov.

Celotnega pregleda nagrajen-

**VELIKA SOBA**  
PRI MIRNI DRUŽINI  
**SE ODDA V NAJEM**  
Vpraša se na  
5125 LUTHER AVENUE

**NATAKARICA**  
vjudna in zanesljiva dobi dobro delo. Zahteva se priporočila. Zgledite se v  
**GORDON GRILL**  
928 East 72nd St.

**HISA NAPRODAJ**  
Za eno družino, 4 sobe in kopalnica ter zaprta veranda; klet pod vso hišo. Fornez, leta 40x140. Jako lepa okolica in blizu vsega. Hišo si lahko ogledate vsak čas. Cena zmerna. Vpraša se pri lastniku na  
15421 Lucknow Ave.

## V blag spomin

ob 10-letnici odkar je umrla  
naša ljubljena soproga  
in mama

**JOSEPHINE**  
**ZORKO**

10 dolgih let je že poteklo, odkar v temnem grobu spi, umrla si, a še živš, ker križ nam sveti govori, da vidimo v raju se nad zvezdami.

Zalujoči soprog  
Anton Zorko, sinovi  
in hčeri

Euclid, Ohio

"Savings will always be important to the man who wants to look into the future with a feeling of security and personal independence!"

Savers always welcome

FOUNDED 1894  
**The Cleveland Trust Company**  
Member  
Federal Deposit Insurance Corporation

cev zaradi omejenega prostora ne moremo podati, zato bomo navedli samo imena nagrajencev iz prirodoslovnih ved za leto 1947. Nagrado za fiziko je prejel Anglež Sir E. V. Appleton, a za kemijo Anglež Sir R. Robinson, nagrado za fiziologijo-medicino pa so si razdelili Argentinec B. Houssay ter v Ameriki živeča zakonca Carl in Gerty Cori.

Od 151 nagrajencev za prirodoslovne vede je Jugoslovian po rojstvu in po narodnosti samo kemik Lavoslav Ružička, ki se je rodil v Vukovaru, a živi stalno v Švici. V Jugoslaviji, in sicer v Ljubljani, se je rodil drug Nobelov nagrajenec za kemijo, F. Pregl, toda ta je po narodnosti Nemec. Tudi najnovejši nagrajenec za fiziologijo C. Cori je povezan s slovenskim ozemljem, saj je sin znanega profesorja C. Corija, ki je do konca prve svetovne vojne bil ravnatelj zoološke postaje v Trstu in katerega knjiga o morskem življenju je bila tudi slovenskim

**SOBO IN GARAZO**  
**SE ODDA V NAJEM**  
VPRASA SE NA  
1081 East 66th St.

**IŠČE SE DVE ALI TRI SOBE**  
za dvojico brez otrok; oba zaposlena. Sporočite na  
**LUDVIK VADNAL**  
12012 Corlett

**NAPRODAJ JE**  
1½ akra zemlje; tri-četrt je prazne in ena četrtina je gozda. V novi slovenski naselbini. Poizve se pri tretji hiši na desno, južno od Euclid Ave., na  
3176 RICHMOND RD.

**FORNEZI**  
Novi fornezi na premog, olje, plin, gorko vodo ali paro. Resetting \$15 — čiščenje \$3; premenjamo stare na olje. Thermostat. **CHESTER HEATING CO.** 1193 Addison Rd., EN 4877. Govorimo slovensko

**FARMA NAPRODAJ**  
v Perry, O. 20 akrov obdelane zemlje; 7 akrov šume, 3 akre irta, in vsa poslopja, štala; hiša s 5 sobami. Vse udobnosti. Proda se zaradi bolezni. Poizve se na  
21950 E. MILLER AVE.

Pri nas radevolje  
PRIPRAVIMO ZDRAVILA ZA  
POŠILJKE V JUGOSLAVIJO  
**Mandel Drug Co.**  
15702 WATERLOO RD.

**PAPIRAMO IN BARVAMO**  
Prvo vrstno delo, zmerno cene. Pokličite, da vam damo prost proračun. — Se priporočamo.  
**Geo. Panchur in Sinovi**  
16603 Waterloo Rd. — KE 2146  
Trgovina s stenskim papirjem in barvo.  
Wallpaper Steamer for Rent

**Za cementna dela**  
**KOT PLOČNIKE IN DRIVEWAYS** pokličite  
**JOHN ZUPANCIC**  
18220 MARCELA RD. — KE 4993

**Prijatelj's Lekarna**  
PRESCRIPTION SPECIALISTS  
Zastonj pripeljemo na dom  
St. Clair Ave., vogal E. 68 St.  
ENdicott 4212

**HARMONIKE**  
vseh vrst slovenske in nemške ter kromatične ali klavirske izdelujemo in popravljamo po zmernih cenah  
**VSE DELO JE JAMČENO**  
Se priporočamo  
**ANTON BOHTE**  
R. D. 2, Clymer, Pa.

Išče se  
**MOŠKE**  
ZA 1. IN 2. SIFT  
Čas in pol za delo nad 40 ur

**LESNI ODDELEK**  
**KOVINSKI ODDELEK**  
Bazična plača poleg premije bonus za 2. sift  
Na uslugo je katekterija Uposlamo tudi nedavno došle imigrante  
**WHITE**  
**SEWING MACHINE CORP.**  
1231 MAIN AVE.

ljubiteljem prirode najboljši pripomoček prav do zadnjega časa, ko smo dobili izborno Zvezdovo knjigo. Cori ml. je živel v Trstu od svojega drugega leta dalje in je tam dovršil ljudsko in srednjo šolo.

Njegova žena Gerty je tretja ženska, ki je prejela Nobelovo nagrado za prirodoslovne vede. Prva je bila Poljakinja Marija Sklodovska poročena Curie (edina izmed nagrajencev, ki je bila dvakrat nagrajena, enkrat skupaj z možem P. Curijem, za fiziko, drugič sama za kemijo), a druga je bila njena hči Irena, ki je delila nagrado za kemijo s svojim možem F. Joliotom.

Med nagrajenci boš zamenjkal ime velikega genija, ki je morda najbolj zaslužil, da prejme to nagrado, namreč ima Nikole Tesle. Leta 1912 je prišla s švedskega vest, da sta bila on in Thomas A. Edison izbrana,

**PRILETNA ŽENSKA**  
želi dobiti sobo med E. 55 in E. 74 St. pri slovenski družini; da bi lahko tudi rabila kuhinjo. Kdor ima za oddati naj pokličite  
BO 6949 ali WO 6156

**HISA ZA 2 DRUŽINI** — 4 sobe in kopalnica spodaj in zgoraj; garaža; cementiran dovoz; vse v prvovrstnem stanju. Dva porčja, lepa trata in cvetlice. Nahaja se na 1272 E. 168 St. blizu Grovewood Ave. in busa. Spodaj se lahko takoj vselite. Zgledite se pri lastniku po 4.30 popoldne kadarkoli. Cena \$12.600.

**HISA NAPRODAJ**  
Hiša s 4 sobami in kopalnico; zaprt porč. Zgotovljeno zgoraj. Lota 105x147; garaža za dva avta. Zgledite se na  
22722 Ivan Ave.

**IŠČE SE STANOVANJE**  
S 4 ALI 5 SOBAMI, MIRNA DRUŽINA Z DEVET-LETNIM SINOM.  
Pokličite  
UL 1-0996 ali RE 5179

**LOU TREBAR**  
POZNANI GODBENIK  
sporoča, da ima sedaj na razpolago  
**fin orkester**  
za svatbe, piknike, zabave in veselice ter vsakovrstne prilike.  
1059 E. 67 ST.  
tel. UT 1-0526

**COLLINWOOD REFRIGERATION**  
JOS. F. BRATUSH  
254 E. 156 ST.  
IV 1712; na domu IV 2407

Izvršimo vsakovrstna popravila na refrigeraciji po trgovinskih prostori ali na domu. Delo jamčeno, cene zmerno. — Se priporočamo.

**Ekstra posebnost!**  
**FORNEZ, DIMNIK IN CEV V DIMNIK** SCISTI-MO ZA SAMO  
\$4 do \$6

Pokličite še danes — Prihranite si denar  
**NATIONAL HEATING CO.**  
Postrežba širom mesta  
FA 6516

**V priporočilo**  
Za vjudno in točno postrežbo ter zmerno cene  
**OBIŠČITE**  
**DAVID'S**  
na 934 E. 152 St.  
Glenville 8287

kjer si boste lahko izbrali iz njih obširne zaloge zlatinno, stenske in zapesne ure, srebrnino, radio aparate in električne predmete.  
**VABIMO VAS, DA SI OGLEDATE NASO TRGOVINO IN SE SEZNANITE Z NAMI**

da si delita nagrado za fiziko, podelili pa so jo švedskemu fiziku Gustavu Dalenu. Kako je prišlo do tega, ni bilo nikdar uradno razglašeno. Dejstvo je samo, da je Tesla odklonil ponujeno mu nagrado, predvsem zaradi tega, ker so ga spravili v vrsto z Edisonom, a verjetno tu-

di zaradi tega, ker so že tri leta prej podelili to nagrado G. Marconiju, ki je dejansko samo izkoristil njegov izum brezžične telegrafije. Tesla je bil prvi, a doslej tudi edini, ki je iz lastnega nagiba odklonil to veliko in bogato odlikovanje.

L. Čermelj.

## SLOVENSKI RADIO PROGRAM

VSAKO NEDELJO POPOLDNE

OD 1.30 DO 2. URE NA RADIO POSTAJAH

WSRS - 1490 in FM - 95.3

Društva, ki bi rada dala naznanila na temu programu brezplačno, naj se prijavijo pri JERRY BOHINC

NORTHEAST APPLIANCE &amp; FURNITURE

22530 LAKE SHORE BLVD.

REdwood 2303

USTANOVLJENO 1908

Zavarovalnino vseh vrst vam točno preskrbi  
**HAFNER INSURANCE AGENCY**  
6106 ST. CLAIR AVENUE

## A. GRDINA &amp; SINOVI

Pogrebni zavod

1053 EAST 62nd ST.

HEnderson 2088

Ambulancijska posluga podnevi in ponoči

## SVETEK

FUNERAL HOME

AUGUST F. SVETEK

Pogrebni zavod

478 East 152nd St.

Tel. IVanhoe 2016

Bolniški avto na razpolago

## Domači mali oglasnik

## GOSTILNA

GOOD TIME CAFE

9413 ST. CLAIR AVE.

Za kozarec dobre pive, žganja ali vina in okusen prigrizek, obiščite našo gostilno. Serviramo kosuško pečenko in steak vsaki dan. Imamo odprto tudi ob nedeljah popoldne.

## HECKER TAVERN

John Sustarsic in Frank Hribar

1194 EAST 71st ST.

ENdicott 9779

pivo, vino in žganje ter okusen prigrizek.

Odprto do 2:30 zjutraj

## Mike's Cafe

1297 EAST 55th ST.

Serviramo najboljšo pivo, vino in žganje ter okusen prigrizek. Odprto do 2:00 zj. Se priporočamo za obisk.

Pauline Kocjan, lastnica

Three Corner Cafe

1194 EAST 71st ST.

Frank Baraga in John Levstik, lastnika

Izvrstno pivo — vino — žganje in okusen prigrizek.

Pri nas dobite vedno dobro Se priporočamo

Mr. &amp; Mrs.

JOE SUSTARSIC

GOSTILNA

5379 ST. CLAIR AVE.

Postrežemo z izvrstno pijačo in okrepčili

DANICA'S CAFE

Vogal E. 169 St. in Grovewood Ave.

Danica in Joe Hrvatin

Priporočamo se za obisk.

Fine pijača in prijetna družba.

CVETLIČARNE

SLOVENSKA CVETLIČARNA

Jelencic Florists

15302 WATERLOO RD.

IVanhoe 0195

Imamo še nekaj pravih nagelov in več vrst vrtnic.

YALE FLOWER SHOPPE

7910 ST. CLAIR AVE., HE 3370

Naročite krasno cvetje, vence in šopke v naši cvetličarni, kjer do- bite točno in prijazno postrežbo ter nizke cene.

Frank in Josephine Gatroza, last.

RAZNO

ANTON HIBLER

6530 ST. CLAIR AVE. — EX 8316

priporočila v naklonjenosti svojo zlatarno vsem Slovincem in Hrvatim

Kot izkušen urar v stari domovini, prvovrstno popravi ure vseh izdelkov ter zlatinno.

## GOSTILNA

## Frank Mihčič Cafe

7114 ST. CLAIR AVE.

Dobro pivo, žganje in prigrizek ter slastno vino

ENdicott 9359

Odprto od 6. zj. do 2.30 zj.

## GAY INN

Frank in Emily Svigel

6933 ST. CLAIR AVE.

Fino pivo, vino in žganje, ter okusen prigrizek. — Za prijetno družbo obiščite nas.

"OLD OXFORD TAVERN"

1013 E. 63 ST., EN 9288

Prvo vrstno sveže pivo in žganje; okusna jedila ter ribja pečenka; vsak petek zvečer igra Croatian Tamburitza. Se priporočamo.

MAX'S AUTO BODY SHOP

1109 E. 61st ST. — UTah 1-3040

Max Zelodec, lastnik

Popravljamo ogrojdje in fenderje avtov vseh izdelkov.

Naša posebnost je barvanje avtov, da so kot novi.

Nove avte, ki so poskodovani, popravimo, da zopet izgledajo kot novi.

Re-Nu Auto Body

CO.

982 EAST 152nd ST.

Popravimo vaš avto in prebarvamo, da bo kot nov.

Popravljamo body in fenderje. Welding!

J. POZNIK

Glenville 3830

Elyria Auto Repair

and Welding

Joe Mrhar, lastnik

Towing, Parts, Batteries, Painting

Body Fenders

6815-31 SUPERIOR AVE.

ENdicott 9361

Moderna slovenska popravilnica

Prodajamo tudi nove Willys automobile in truke

Superior Body &amp; Paint Co.

Popravimo ogrojdje in fenderje. Prvo vrstno delo.

Frank Cvelbar

6605 ST. CLAIR AVE. — EN 1633

Rich Body Shop

1078 E. 64 St.

FRANK RICH, lastnik

Se priporočamo za popravilo in barvanje vašega avtomobila. Delo točno in dobro.

## Zidarji za jeklarno-Pomočniki zidarjem

dobe delo v jeklarni na zapadni obali. Slovenska naselbina. Zastopnik družbe se sedaj nahaja v Clevelandu za razgovor glede plače, delovnih razmer, transportacije, in življenjskih razmer tamkaj. Pišite v slovenski ali angleški na

C. H. WILSON — c/o Enakopravnost, 6231 St. Clair Ave., Cleveland 3, Ohio

ali pa po 1. avgustu pokličite po telefonu TOWer 1-8000

Vprašajte za Mr. C. H. Wilson

TAKOJSNJO IN STALNO DELO IN PLACANA

TRANSPORTACIJA

**MONCRIEF** Najfiniši v  
Avtomatični grelni opremi  
PLIN  
PREMOG  
OLJE  
THE HENRY FURNACE CO., MEDINA, O.

# Three-Day Euclid Vets Festival Opens Tonight

A three-day program designed to please the old and the young will get under way tonight as the Euclid Vets sponsor their second annual Festival on the Recher Avenue Hall Grounds.

Featuring the entertainment arranged particularly as a family affair the committee has planned a host of events and concessions to please the kiddies. Kiddyland with its rides, traveling zoo, pony rides, games and contests, is bound to make the youngsters have their time of the year. And to top it off and make it complete, there will be balloons, candied apples, ice cream and pop for the tots. Kiddyland will be open Saturday and Sunday afternoons.

Lifting the curtain on this, Euclid's outstanding annual affair, will be a street dance this evening, with ten orchestras playing lilting tunes in polka, waltz, and what-have-you time.

The Progressive Slovene Women's Club will provide refreshments in the small hall.

The Saturday bill calls for an amateur program in the afternoon for children and

adults. Dance lovers will trip the fantastic to Johnny Vadal's poplar band. Batonist Vadal will strike up the band at 8:30 p. m. and continue playing until midnight. The Saturday night programs will also be highlighted when the Beauty Contest will come to a close and Miss Euclid 1948 will be chosen.

The tri-day fest will take on a cultural note Sunday afternoon with the appearance of the St. Joseph's band in a concert, and presentation of vocal numbers by Adria and Slovan Choral Clubs. A full orchestra will play for dancing in the evening. Bringing to a close this gala affair on Sunday eve, will be the awarding of prizes which include a 1949 Ford Tudor Sedan, Television Set (installed), Refrigerator, Sewing Machine, and Stove. The Vets have also arranged a War Souvenir display.

## Grinerettes' News

This past weekend most of the Grinerettes traveled down to Mocilnikar's Farm to a swell picnic.

I noticed Dot found one of the boys from 65th quite entertaining. She left rather early. After she left, we couldn't find that young man either. A little bird tells me they went out that evening.

Reggie drove down with a full car. Among her riders were El, Chips and Ann. Two boys were sitting in the back seat, too. They were having a good time.

Dorothy and Tillie are still in Pennsylvania. They are staying over for another week, so they must be having a good time.

Mary wasn't at the picnic. W— made sure she would get home on-time this week.

Spied Dolly at the picnic. She didn't stay very long because she had to go home and listen to a certain radio program at 5 o'clock.

Millie hasn't been out to the picnic for a long time. J— must be keeping her very busy.

Noticed the Vertoznik's were not there, but the handsome fellow with the Lincoln was. He brought along his friend, too.

Ann and El, seemed to be having a very good time at the

**BEER COIL BOXES**  
RENTED FOR PICNICS,  
PARTIES AND WEDDINGS  
**JIM HOCEVAR**  
781 E. 236 St., Euclid 17, Ohio  
RE 4009

ENAKOPRAVNOST  
6231 St. Clair Ave.  
Henderson 5311-12

## ENGLISH SECTION

JULY 30, 1948

### SNPJ SOCIAL

The SNPJ Athletic League are sponsors of a moonlight social which will take place tomorrow, Saturday, July 31st, 1948 at the SNPJ Farm, Heath and Chardon Roads. Music will be furnished by Val Grill and his orchestra.

### CONVALESCING

The well known Mrs. Josephine Skabar has returned to her home on Herrick Road, following a recent operation and confinement in the hospital. At this time she wishes to thank all friends for their visits, cards, flowers and gifts.

### IN CLEVELAND

Guests at the home of Mr. and Mrs. John Basa, 10313 Reno Avenue, and Mr. and Mrs. Frank Sitar, East 239th Street, were Mr. and Mrs. Frank Spadafora of Cokburg, Pennsylvania and Mrs. Anna Rebrnisek and daughters Jennie and Connie of Milwaukee, Wisconsin.

### SLOVAN REHEARSALS DISCONTINUED

Members of the Singing Society Slovan are hereby notified that rehearsals will be temporarily discontinued. An announcement will be made when rehearsals will be resumed.

### VISITORS

This past week Mr. and Mrs. James Krese of West Brownsville, Pennsylvania, were the guests at the home of Mrs. Krese's parents, Mr. and Mrs. John Ludvik, 20331 Naumann Avenue.

### WEDDING BELLS

On July 20th, the well known Mary Lambert of Neff Road and Mr. Bozich of Naumann Avenue were wed. They are making their home at 1201 East 177th Street. Congrats!

### JUGOSLAV RELIEF COMMITTEE TO CONCLUDE ITS WORK

New York, N. Y.—The American Committee for Yugoslav Relief announced today that it was ending its activities as soon as projects already under way had been completed.

The announcement, made in a letter to its directors and sponsors from its president, Zlatko Balokovic, stated that the decision to discontinue the Committee had been made at a meeting of the directors last December 15, the public solicitation of funds was discontinued January 1, 1948. At that time, July was tentatively fixed for final liquidation. A number of projects are still to be completed, however, including the purchase of mobile health clinics, medicines and other relief material valued at about \$100,000. The Commit-

tee is now arranging shipment of these goods, after which it will close its office and warehouse.

The relief committee, of which Mrs. Eleanor Roosevelt is Honorary Chairman, was organized in 1944, and has sent food, clothing, medicines and other relief materials valued at more than three million dollars to the Yugoslav Red Cross for distribution in that country. Among the projects are the Franklin D. Roosevelt Hospital in Istria, the Dwight Eisenhower, Mary McLeod Bethune, Albert Einstein and Eleanor Roosevelt homes for children in other parts of Yugoslavia and fourteen mobile health clinics for the care of the scattered population of the rural areas.

### MILITARY RITES FOR PFC. PRUDISH

The body of Pfc. John M. Prudish, who was killed in action in France on June 16, 1944, arrived from England last week.

Pfc. Prudish, 33, was born in Little Rock, Arkansas, and prior to his call to the service in March, 1943, he was employed at the Euclid Road Machinery Company. He was a member of the 294th Engineers.

Military rites were held Monday at 2 p. m. at Arlington National Cemetery in Fort Myers, Virginia.

Pfc. Prudish is survived by his wife Helen (nee Dolantz) of 555 East 128th Street, a daughter Diane Marie, parents Mr. and Mrs. John M. Prudish Sr. of Willoughby, Ohio, and two sisters Mrs. Marie Bishop of Baltimore, Maryland and Mrs. Pauline Fletcher of Pasadena, California.

### OFFICE CLOSED

Dr. Vincent Opaskar, dentist at 6402 St. Clair Avenue announces that his office will be closed this week-end. He will return on Monday, August 2nd.

### ARMY PLANS NEW RATING SYSTEM TO HELP SOLDIERS GET AHEAD

Another step in the U. S. Army's program to make it easier for enlisted men to rise through the ranks has been announced by the Department of the Army. It consists of a new rating system in which non-commissioned officers, for the first time, will officially evaluate the work of the men who serve under them.

In the past, efficiency reports for enlisted men have been made by officers only, and have consisted of one-word ratings ranging from "unsatisfactory" to "excellent." The new system provides for detailed evaluations of a man's technical skill, leadership ability, and similar qualities.

These reports will be made by the direct superior of the man concerned, and in most cases this superior will be a noncommissioned officer. The next higher superior, usually an officer or warrant officer, will check the rating and also indicate his own evaluation.

Under the new system, a soldier's efficiency rating will directly affect his chances for promotion, advancement to a more responsible job, or assignment to specialized training.

Efficiency reports will be made for all enlisted men above the grade of Private.

### BIRTH

Mr. and Mrs. Edward and Lillian Stifter of 9409 Euclid Avenue are announcing the birth of a baby girl, their first child. Grandparents for the seventh time are Mr. and Mrs. Joseph and Catherine Adamic of Burton, Ohio.

Congratulations!

### PICNIC SUNDAY

Lodge Holy Cross No. 214 KSKJ (Sv. Križ), is sponsoring a picnic this Sunday, August 1st, on the grounds of the Slovene Home, 6818 Denison Avenue. Good music for dancing, refreshments, and a grand time for all! Everyone is cordially invited to attend.

### FIVE AND ONE-HALF YEAR OLD ON PROGRAM

Tomorrow evening at 6 o'clock, a program will begin at the Euclid Festival, sponsored by the Euclid Vets, in which a talented five and one-half year old will participate. She is Peggy Peterlin, who will tap dance, give a roller skating solo and an acrobatic solo in addition to a recitation.

Peggy is the daughter of Mr. and Mrs. Louis A. Peterlin of 2150 Glenridge Road, Euclid, Ohio. Her mother is the former Tillie Krizmancic, daughter of Mr. Michael Krizmancic.

### VACATIONING

Mr. and Mrs. Frank Zigman and children Elsie and Frank, send greetings from Crested Butte, Colorado, where they are vacationing.

### IN CANADA

Mrs. Mary Vidmar of 1038 East 74th Street is in Alberta, Canada, for a two week visit.

### A SUMMER SUGGESTION

Many people suffer unnecessarily from ivy and sumac poisoning. Learning to identify these plants is the best preventive. Poison ivy grows in climbing, woody vines, trailing shrubs, or low bushes. The leaves are divided into three leaflets which are dark green, glossy and toothed. Poison sumac grows only in swamps. It is a small tree or shrub with loose, drooping clusters of white berries. 2,4-D is also effective in destroying these plants.

If exposed, immediately wash the skin thoroughly with a thick lather of laundry soap and hot water. If the inflammation is extensive, call a physician.



## BEROS STUDIO

FOR FINE PHOTOGRAPHS  
6116 ST. CLAIR AVENUE  
Wedding pictures taken in: Studio; Home or Church;— Families, Children and Portraits; Framing; and Copying old Old Photographs; Satisfaction GUARANTEED.  
Tel. ENdicott 0670

## SNPJ NEWS AND COMMENTS

J. F. Fifolt

### Awards:

Progress on the awards is coming along better than expected. The cooperation of the members is splendid. In the mail came returns from John and Tony Stritof, Augusta Zalasnik, Francis O'Donnell. At the meeting John Mukavetz, Sr. and Dick Krall settled up. Contestants for top honors are developing into a race between Pauline Spik, Agnes Flanders, Frances Preseren, Albina Vehar and dark horse Helen Grum. We need a few more to vie for honors.

### Comrades Meeting:

Hot and humid was the weather the night of our meeting. The faithful few were present. Childbirth form for M. Aldrich passed. Congratulations. Sick and operation report for Viv Zarnick passed for payment. A communication from Bro Petrovich requesting workers for the Federation picnic at the

SNPJ Farm on Sunday August 8th was turned over to Pauline Spik. Likewise a letter from the D & C people regarding the possibility of a moonlight excursion. "Pop" Ross was present while mama had to stay home with the kid. Tony Kerze was on hand to give us the latest information on the SNPJ Farm. Incidentally there are a few award books for the Farm picnic still out. Will individuals involved please make their returns soon so that I can settle up with Mrs. Theresa Gorjanc, hard working and efficient secretary of the Farm.

### General:

Lea Hoyt came to town and the clan gathered at the Jartz's residence to listen to details as to how she and Roy are prospecting out in Arizona. Everything is coming along nicely. Lou and Betty Jartz together with Antoinette Skok and Albina Vehar entertained the group to their entire satisfaction.

### MEETING TONIGHT

Lodge No. 158 SNPJ (Friendly Neighbors) will meet this evening at 7:30 in the Slovene Society Home on Recher Avenue. All members are urged to attend.

### IN MEXICO

Greetings arrived this week from John and Jennie Stibil and family of Norwood Road who are vacationing in Mexico City.

### VACATIONING

Mary Medvesek, her sister Jennie Kraincic, and George Kraincic are vacationing in Indiana, from where they send best wishes to all friends.

### JIMMY PALMER AT CEDAR POINT

Jimmy Palmer and his orchestra, heard on "Spotlight Bands" broadcasts over the American and Mutual networks coast-to-coast, come to the Coliseum Ball Room at Cedar Point, Saturday, July 31st, for a two-week engagement. Recent stands at such choice spots as Chicago's famous Martinique restaurant, Frank Dailey's Meadowbrook, Cedar Grove, N. J., and the Roseland Ballroom, New York City, stamp the band as the biggest attraction so far this season.

### Charles & Olga Slapnik FLORISTS

Beautiful Bouquets, Corsages, Wreaths, Potted Plants and Flowers for all Occasions  
6026 ST. CLAIR AVE.  
EX. 2134

### TONY FERFOLIA MEN'S WEAR

DRESS SUIT RENTAL

WHITE DINNER JACKETS

3517 E. 93 St., VU 3-5775

### GLASBENA MATICA OUTING

The annual outing for members of the Glasbena Matica Choral Club, will take place this Sunday, August 1st at the grounds of Jack and Emma Plemel, River Road (Route 174). Directions: Take Route 6 to A. Garfield School. Turn on Route 174, drive north for about a half mile. Look for street sign. All members and friends of Glasbena Matica are invited to attend.

### B. J. RADIO SERVICE

1363 E. 45 St. — HE 3028  
**SOUND SYSTEM**  
INDOOR—OUTDOOR  
Expert Repairing on all Makes of Radios  
Tubes, Radios, Rec. Players  
All Work Guaranteed

### BUKOVNIK'S Photographic Studio

762 E. 185th ST.  
IVanhoe 1166

### MAX'S AUTO BODY SHOP

1109 E. 61st ST. — UTah 1-3040  
Max Zelodec, Prop.  
SPECIALIZING IN REPAIRING OF WRECKED AUTOS  
Painting—Color Matching  
Body and Fender Repairing on All Types of Autos

### VISIT NEW TINO MODIC'S CAFE

6030 St. Clair Ave.  
EN. 9691  
You Are Always Welcome

### SEDMAK Moving and Storage

also  
Light Expressing  
1024 EAST 174th ST.  
KE 6580

For a Grand  
Time Attend

SNPJ  
Athletic League

Moonlight Social

SATURDAY, JULY 31st  
AT SNPJ FARM

Music by  
VAL GRILL'S  
ORCHESTRA

## UTOPIANS' PICNIC

AT S. N. P. J. FARM  
Heath & Chardon Rds.

SUNDAY, AUGUST 1, 1948  
Music by Johnny Vadal's Orchestra

2nd  
Annual

# EUCLID FESTIVAL

sponsored by EUCLID VETS

Friday - - Saturday - - Sunday

July 30th - - 31st - - August 1st

STREET DANCE FRIDAY NITE—  
All leading orchestras of Cleveland  
SATURDAY—Johnny Vadal Orchestra  
SUNDAY—Frankie Yankovic Orchestra  
Miss Euclid to be chosen Saturday, July 31st at 9 p. m.  
Awards—Prizes—Fun for the entire family